

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 34

N° 34

Monday
November 28, 2022

Lundi
28 novembre 2022

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

10:15 A.M.

Prayers

DEFERRED VOTES

Motion for closure on Third Reading of **Bill 23**, An Act to amend various statutes, to revoke various regulations and to enact the Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022.

Carried on the following division:-

Ayes/pour (73)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Dunlop	Flack	Fullerton
Gallagher Murphy	Ghamari	Gill	Grewal
Hardeman	Harris	Hogarth	Holland
Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan	Kanapathi
Ke	Kerzner	Khanjin	Leardi
Lecce	Lumsden	Martin	McGregor
Mulroney	Oosterhoff	Pang	Parsa
Piccini	Pierre	Pirie	Quinn
Rae	Rasheed	Rickford	Riddell
Romano	Sabawy	Sandhu	Sarkaria
Sarrazin	Saunderson	Skelly	Smith (Bay of Quinte)
Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)
Surma	Tangri	Thanigasalam	Thompson
Tibollo	Triantafilopoulos	Wai	Williams
Yakabuski			

Nays/contre (27)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Burch	Collard	Fife	French
Gates	Gélinas	Glover	Gretzky
Harden	Karpoche	Kernaghan	Mamakwa
McMahon	Pasma	Rakocevic	Sattler

10 H 15

Prières

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du **projet de loi 23**, Loi modifiant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la construction de logements dans les régions de York et de Durham.

Adoptée par le vote suivant :-

Schreiner
Vanthof

Stevens
West

Stiles
Wong-Tam

Tabuns

The question was then put.

Third Reading of **Bill 23**, An Act to amend various statutes, to revoke various regulations and to enact the Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022.

Carried on the following division:-

Ayes/pour (74)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Dunlop	Flack	Ford (Etobicoke North)
Fullerton	Gallagher Murphy	Ghamari	Gill
Grewal	Hardeman	Harris	Hogarth
Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan
Kanapathi	Ke	Kerzner	Khanjin
Leardi	Lecce	Lumsden	Martin
McGregor	Mulroney	Oosterhoff	Pang
Parsa	Piccini	Pierre	Pirie
Quinn	Rae	Rasheed	Rickford
Riddell	Romano	Sabawy	Sandhu
Sarkaria	Sarrazin	Saunderson	Skelly
Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)
Smith (Thornhill)	Surma	Tangri	Thanigasalam
Thompson	Tibollo	Triantafilopoulos	Wai
Williams	Yakabuski		

Nays/contre (31)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bowman	Burch	Collard	Fife
Fraser	French	Gates	Gélinas
Glover	Gretzky	Harden	Hsu
Karpoche	Kernaghan	Mamakwa	McMahon

La question a ensuite été mise aux voix.

Troisième lecture du **projet de loi 23**, Loi modifiant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la construction de logements dans les régions de York et de Durham.

Adoptée par le vote suivant :-

Pasma	Rakocevic	Sattler	Schreiner
Shamji	Stevens	Stiles	Tabuns
Vanthof	West	Wong-Tam	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of **Bill 4**, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave.

Deuxième lecture du **projet de loi 4**, Loi modifiant la loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés.

Lost of the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

Ayes/pour (31)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bowman	Burch	Collard	Fife
Fraser	French	Gates	Gélinas
Glover	Gretzky	Harden	Hsu
Karpoche	Kernaghan	Mamakwa	McMahon
Pasma	Rakocevic	Sattler	Schreiner
Shamji	Stevens	Stiles	Tabuns
Vanthof	West	Wong-Tam	

Nays/contre (74)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Dunlop	Flack	Ford (Etobicoke North)
Fullerton	Gallagher Murphy	Ghamari	Gill
Grewal	Hardeman	Harris	Hogarth
Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan
Kanapathi	Ke	Kerzner	Khanjin
Leardi	Lecce	Lumsden	Martin
McGregor	Mulroney	Oosterhoff	Pang
Parsa	Piccini	Pierre	Pirie
Quinn	Rae	Rasheed	Rickford
Riddell	Romano	Sabawy	Sandhu
Sarkaria	Sarrazin	Saunderson	Skelly
Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)
Smith (Thornhill)	Surma	Tangri	Thanigasalam

Thompson
Williams

Tibollo
Yakabuski

Triantafilopoulos

Wai

The House recessed at 12:04 p.m.

À 12 h 04, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was introduced and read the first time:-

Bill 49, An Act respecting the establishment of an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission. Bhutila Karpoche.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition
P-2	Social assistance rates
P-2	Social assistance rates
P-14	Paid sick days
P-21	Health care privatization
P-21	Health care privatization
P-21	Health care privatization
P-26	Vaping and youth

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 46**, An Act to enact one Act and amend various other Acts.

Debate arose and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time,

13 H

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 49, Loi concernant la création de la Commission consultative des préposés aux services pour la petite enfance et la garde d'enfants. Bhutila Karpoche.

PÉTITIONS

Presented by/Présentée par

Bhutila Karpoche
Jennifer (Jennie) Stevens
Peggy Sattler
Jill Andrew
Bhutila Karpoche
Peggy Sattler
Doly Begum

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 46**, Loi visant à édicter une loi et à modifier diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Bhutila Karpoche) informed the House that, in the name of His Majesty the King, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on November 28, 2022.

Bill 23, An Act to amend various statutes, to revoke various regulations and to enact the Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

La présidente suppléante (Bhutila Karpoche) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté le Roi, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 28 novembre 2022.

Projet de loi 23, Loi modifiant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la construction de logements dans les régions de York et de Durham.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

The House adjourned at 5:59 p.m.

À 17 h 59, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 42(A)

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 42 A) DU RÈGLEMENT

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-60	Municipal decision making and conservation authorities	Vincent Ke

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
125	Cabinet Office, Certificate pursuant to Standing Order 110(f)(1) re Intended Appointments: November 25, 2022	November 25, 2022
126	Walkerton Clean Water Centre, 2021-2022 Annual Report/Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Rapport annuel 2021-2022	November 28, 2022

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

No./N°	Submitted by	Outcome
9	Chandra Pasma	Final answer tabled November 28, 2022
10	Chandra Pasma	Final answer tabled November 28, 2022
11	Chandra Pasma	Final answer tabled November 28, 2022

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-2	Social assistance rates	Doly Begum	August 31, 2022
		Michael Mantha	August 30, 2022
		Peggy Sattler	August 29, 2022
			August 31, 2022
		Monique Taylor	August 29, 2022
			August 31, 2022
			September 1, 2022
	September 7, 2022		
P-19	Housing policies	Andrew Dowie	August 29, 2022
		Dave Smith (Peterborough—Kawartha)	August 31, 2022
P-21	Health care privatization/Privatisation des soins de santé	Sandy Shaw	August 24, 2022
P-22	McIntyre Powder	Michael Mantha	August 30, 2022
P-24	Personal Support Workers	France Gélinas	August 30, 2022
P-26	Vaping and youth	France Gélinas	August 30, 2022